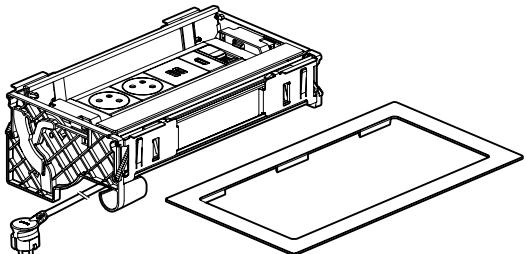
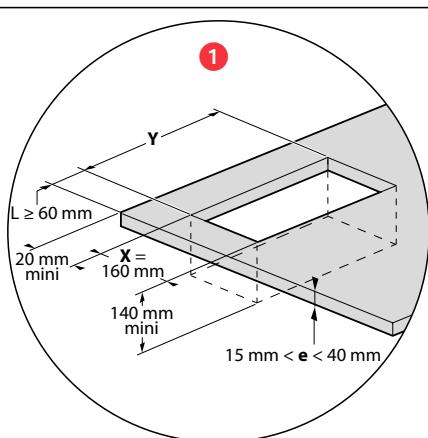
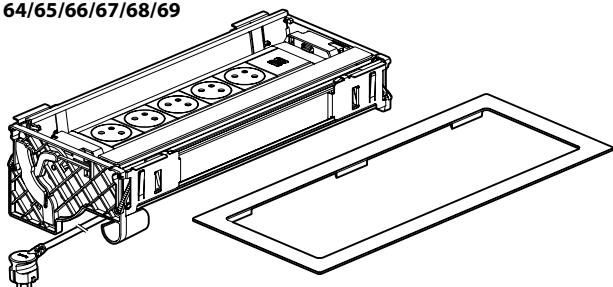


6 548 50/51 - 6 548 54/55
6 549 58/59/60/61/62/63

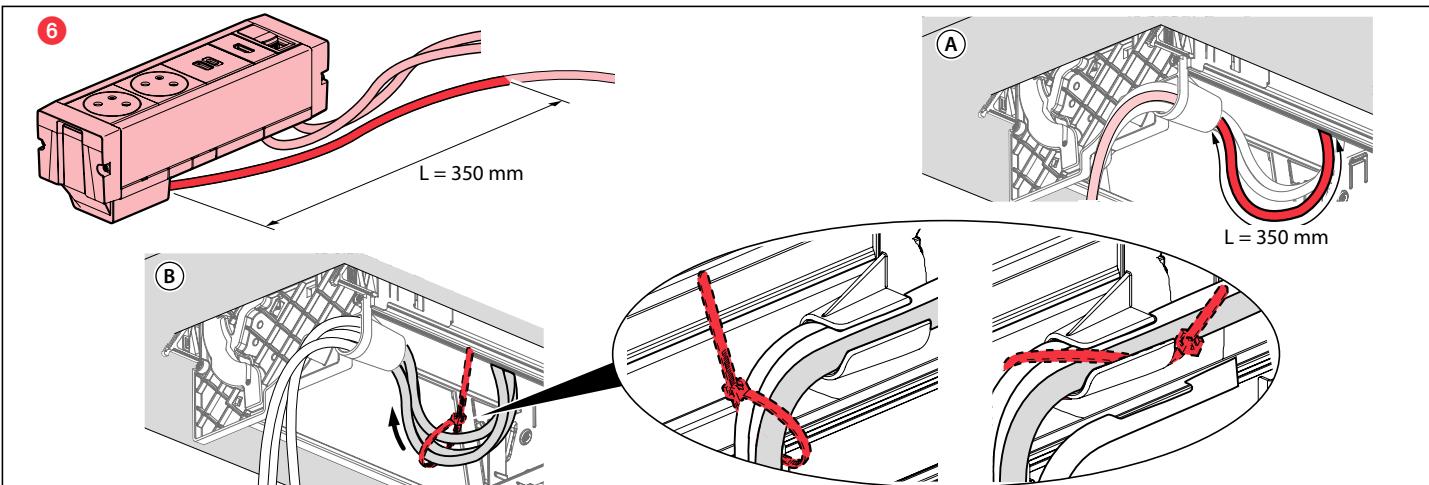
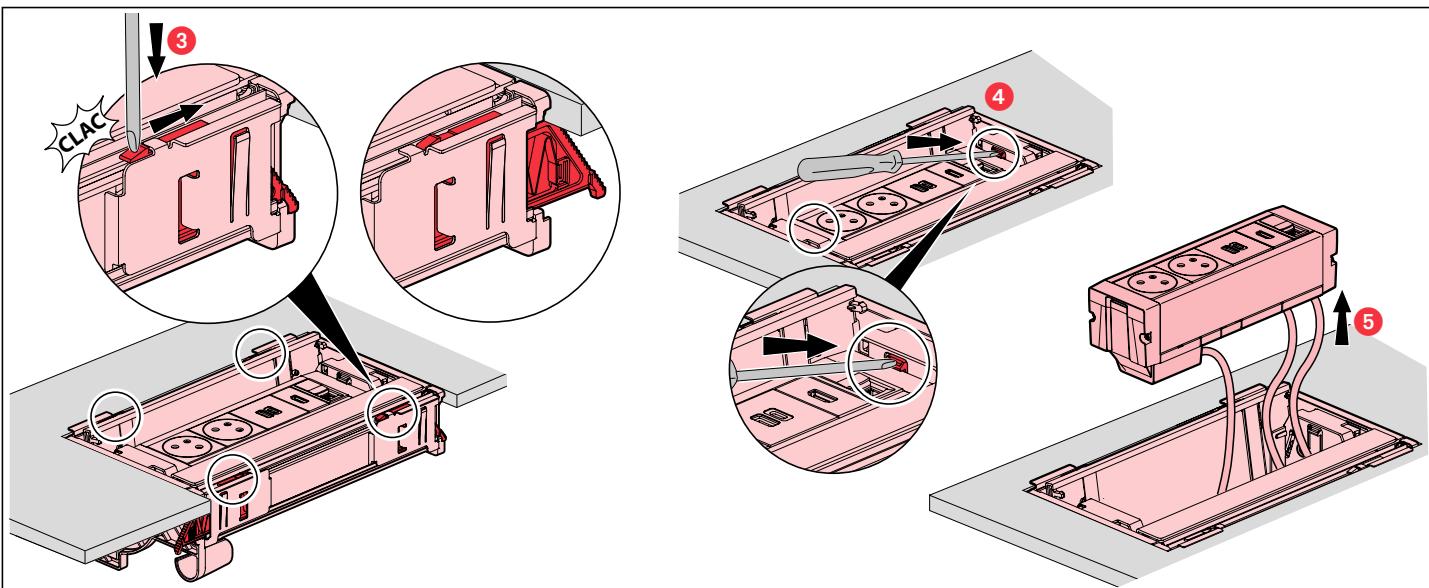
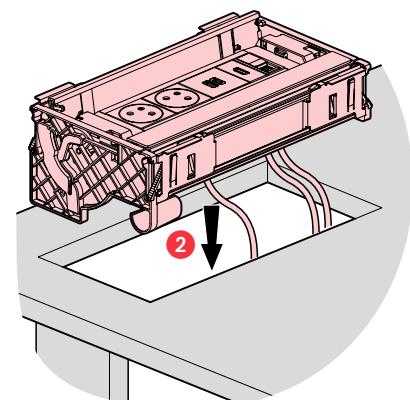


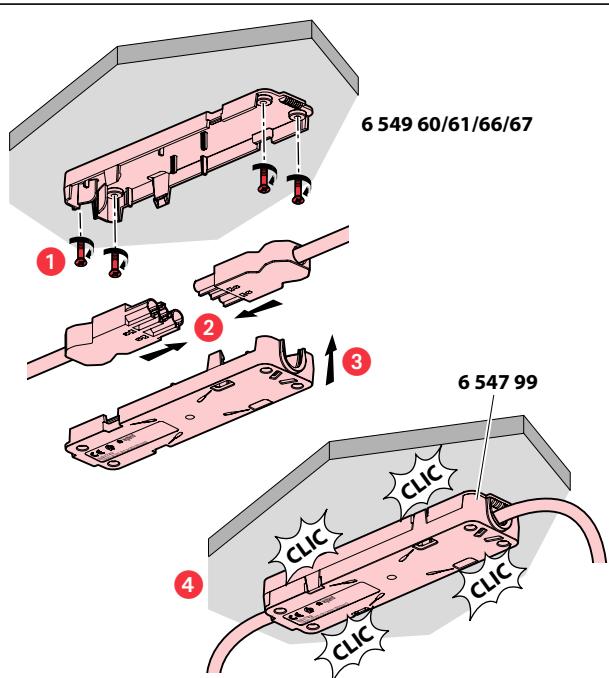
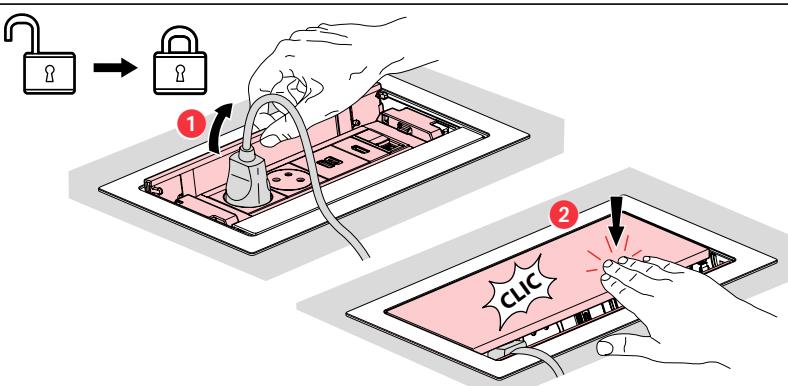
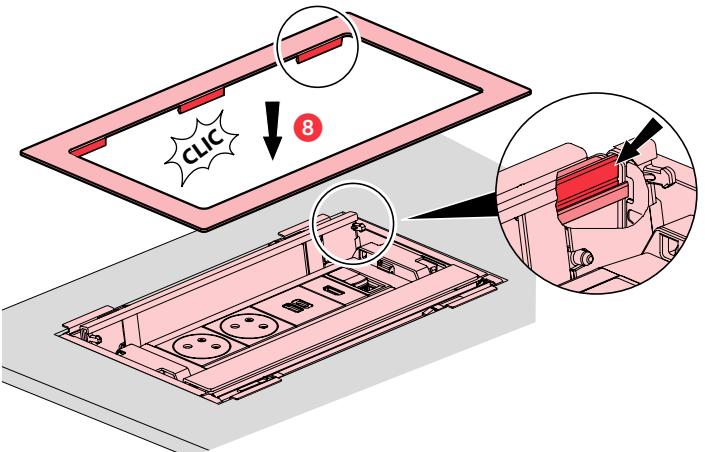
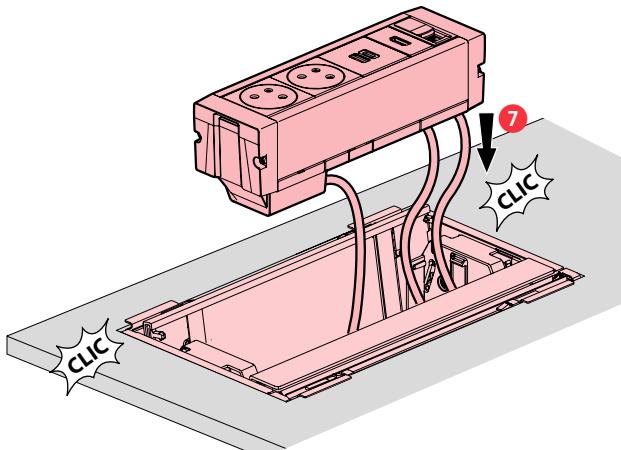
6 548 52/53 - 6 548 56/57
6 549 64/65/66/67/68/69



	$Y \pm 1 \text{ mm}$
6 548 50/51/54/55 6 549 58/59/60/61/62/63	286
6 547 52/53/56/57 6 549 64/65/66/67/68/69	376

OK ✓
NOT OK ✗





Consignes de sécurité
Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR)(BE)(CA)(LU)(CH)

Veiligheidsvoorschriften
Onderbrek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL)(BE)

Safety instructions
Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB)(CA)(IN)(IE)(US)

Sicherheitshinweise
Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE)

Sicherheitshinweise
Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(AT)(LI)(LU)(CH)

Consignas de seguridad
Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

(ES)(CL)(CO)(CR)(MX)(PE)(US)(VE)

(IT)(CH)

Istruzioni di sicurezza
Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

(IT)(CH)

Instruções de segurança
Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.
Respeitar estrictamente as condições de instalação e utilização.

(PT)

Przepisy bezpieczeństwa
Przed każdą operacją na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu.
Ścisły przestrzeganie instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

(PL)

Güvenlik talimatları
Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerleştirme ve kullanım koşullarına tıtlılıkla riayet ediniz.

(TR)(CY)

Biztonsági előirások
Minden beavatkozás előtt szakítás meg az áramellátást.
Tartsa be pontosan a beszerelési és használálati feltételeket.

(HU)

Turvallisuusmäärykset
Ennen huoltoa, katkaise virta.
Noudata asennus- ja käytösohjeita tarkoin.

(FI)

Säkerhetsinstruktioner
Innan allt ingrepp, stäng av strömförslingen.
Iakta noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

(SE)

Bezpečnostní pokyny
Pred jakýmkoliv zásahem vypněte proud.
Důsledně dodržujte instalacní a uživatelské podmínky.

(CZ)

Bezpečnostné nariadenia
Pred akýmkolvek zásahom odpojte napájanie.
Príseď dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

(SK)

Συστάσεις ασφαλείας
Πριν παραπομπή προτού επέμβαση, κόψτε το ρεύμα.
Τηρήστε ανωτάτη τις συνήθιστες εγκατάστασης και χρήσης.

(GR)(CY)

Varnostna navodila
Pred vsakim posegom izključite električno napajanje.
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

(SI)

Sikkerhedsregler
Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.
Installations- og anvendelsesbetegnelserne skal overholdes noje.

(DK)

Twissijiet
L-eewwel u qabel kollox, itfi l-kurrent tad-dawl mill-mejn.
Imxi skond l-istruzzjoni jeft mogħiġa għall-istallazzjoni u l-uu.

(MT)

Ohutusnöödud
Enne mistahes (hoodus) tööd eemaldage vooluvõrgust.
Pidage täpselt kinni paigaldus-ja kasutamistest.

(EE)

Drošības noteikumi
Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaukšanas.
Stingri ievērot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.

(LV)

Saugos taisykles
Priekš atlikami bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
Griežta laikyklės instalavimo ir naudojimo salygų.

(LT)

Sikkerhetsinstrukser
Bryt strømtilførselen før ethvert inngrep.
Installations- og bruksbetegnelsene må nøye overholdes.

(NO)

Varðaarráðstafanir
Loka þarf fyrir straum áður en átt er við tækið.
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsætringu og notkun.

(IS)

Указания за безопасност
Преди каквото и да е работа по продукта, да се изключи от електрическото захранване. Задължително е да се спазват условията за инсталране и употреба.

(BG)

Instrucțiuni de siguranță
Întrerupeți curentul înaintea oricăriei intervenții.
Respectați cu strictitate condițiile de instalare și de utilizare.

(RO)

Меры предосторожности
Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ.
Строго соблюдать требования к условиям монтажа и эксплуатации.

(RU)

Sigurnosne napomene
Prije bilo kakve intervencije, isključite struju.
Strugo se pridržavajte uvjeta ugradnje i korištenja.

(HR)

اقطع التيار الكهربائي، قبل أي تدخل.
تفيد تقييماً تاماً بشروط التركيب والاستخدام.